

## VITE PARALLELE

Mark, 50 anni, a destra, aiuta il gemello Scott a indossare la tuta spaziale. Tutti e due hanno svolto varie missioni in orbita. Questa li farà diventare famosi.





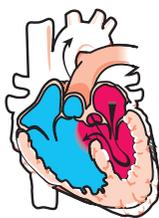
# MARK E SCOTT, GEMELLI SPAZIALI

Condividono i geni, la passione per le stelle e, ovviamente, l'età: 50 anni. In marzo, però, i loro destini si separeranno per un esperimento senza precedenti: Scott andrà sulla stazione orbitante e ci resterà un anno; Mark rimarrà sulla Terra. Così la **Nasa li studierà entrambi** per capire che cosa cambia davvero quando si vive in assenza di gravità.

*di Luca Sciortino*

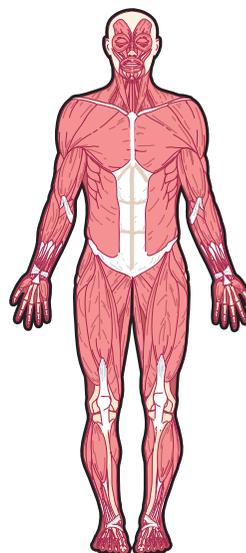
### Cervello

Il sonno è difficile, anche per i turni di lavoro e il rumore ambientale: spesso si dorme non più di sei ore per notte. A lungo andare, questo può dare origine ad ansia e riflessi rallentati.



### Cuore

Il muscolo cardiaco, che non deve più contrastare la gravità per pompare fluidi e ossigeno verso le estremità del corpo, può indebolirsi.



### Muscoli

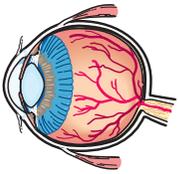
Perdono forza, in particolare i polpacci, i quadricipidi e i muscoli di collo e schiena che, sulla Terra, sorreggono il corpo contro la forza di gravità.

**COME UN ANNO  
NELLO SPAZIO  
PUÒ INFLUIRE  
SUL CORPO UMANO**

**M**ark e Scott sono le due controparti dell'esperimento perfetto. Hanno tutto in comune: dall'età, 50 anni, ai geni, dalla carriera di astronauti al cognome, Kelly, che avrà senza dubbio un posto d'onore nella storia delle missioni spaziali. Scott chiama Mark «il fratello maggiore» come se nascerne dalla stessa madre sei minuti prima fosse un tempo sufficientemente lungo. A cinque anni parlavano un loro linguaggio segreto, incomprensibile agli adulti, si vestivano uguali e sognavano di costruire un razzo per viaggiare nello spazio e scoprire mondi ignoti.

Sogni in parte realizzati perché agli inizi degli anni ottanta questi due gemelli identici divennero piloti di navicelle per la Nasa e in seguito astronauti sullo Shuttle. Dal 1999 hanno partecipato a missioni congiunte nello spazio, sebbene mai contemporaneamente: non che la Nasa fosse contraria ma, come ha raccontato Scott al settimanale *Time*, «sarebbe una colossale stupidaggine se un bambino perdesse insieme padre e zio». Scott, finora, ha accumulato 180 giorni di missioni nel cosmo, ed è ancora attivo; Mark di giorni in orbita ne ha fatti 54, si è ritirato e oggi è consulente per SpaceX, azienda americana di trasporti spaziali. La Nasa



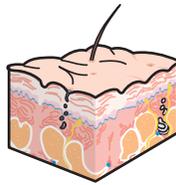
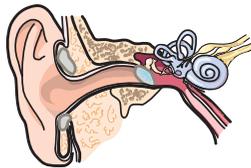


**Occhi**

In assenza di gravità, i fluidi corporei tendono a spostarsi verso l'alto, determinando pressione sugli occhi e il nervo ottico. Ciò può portare a una perdita di acuità visiva.

**Orecchio (senso di equilibrio)**

L'assenza di peso può causare mal di spazio e disorientamento. Il corpo si adatta, ma gli stessi sintomi riappaiono una volta tornati sulla Terra.



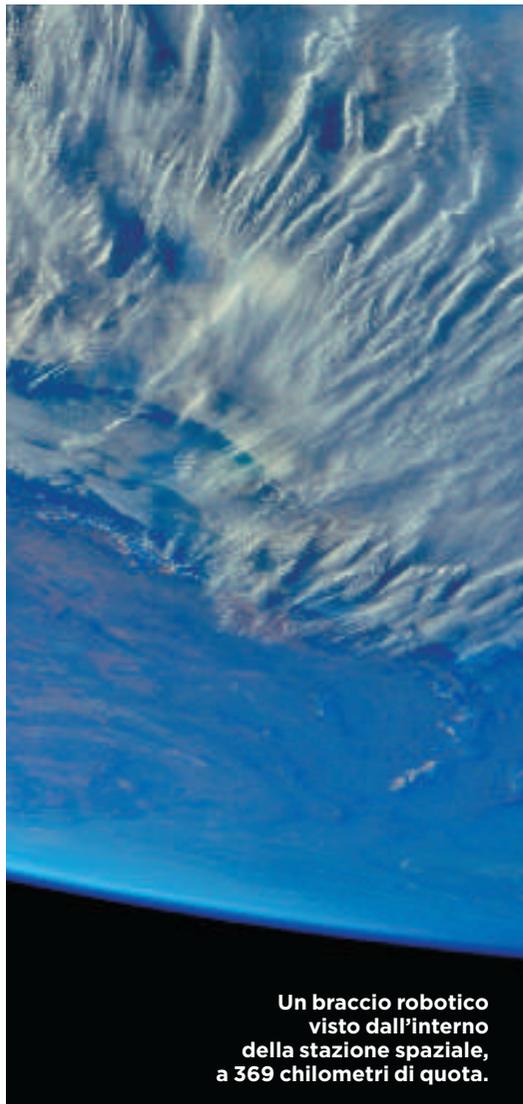
**Pelle**

Si assottiglia e perde elasticità. È anche meno sensibile. Eventuali ferite impiegano più tempo a rimarginarsi, e le infezioni si fanno più frequenti.



**Ossa**

Possono perdere minerali come il calcio, e assottigliarsi. Il calcio rilasciato nel resto del corpo può concentrarsi e formare calcoli renali.



Un braccio robotico visto dall'interno della stazione spaziale, a 369 chilometri di quota.

non poteva che scegliere loro, i «Kelly brothers», per l'esperienza cruciale per la riuscita della futura missione su Marte: studiare come l'organismo reagisce all'assenza di gravità e alle altre difficoltà insite nelle missioni spaziali prolungate.

A partire dal prossimo 28 marzo, data prevista della sua partenza, Scott passerà un anno nella Stazione spaziale internazionale (Iss) mentre il gemello Mark resterà sulla Terra. A un'età in cui, in genere, gli astronauti appendono le tute al chiodo, loro due saranno l'asso nella manica per il futuro dei viaggi cosmici.

**Il fatto di condividere i geni e, in generale, la stessa struttura fisica,** consentirà agli scienziati, per la prima volta, di estrapolare con accuratezza i cambiamenti sul corpo umano dovuti al fatto di vivere in orbita. Le reazioni di organismi così simili, come nei gemelli monozigoti, in ambienti così diversi saranno analizzate da cima e fondo e comparate. I due dovranno sottoporsi (Scott sulla Iss, Mark sulla Terra) a una serie numerosa di test medici e psicologici. Tutto ciò con l'obiettivo di risolvere i problemi finora insoluti che riguardano la salute nello spazio.

Il nostro organismo si è infatti evoluto in presenza di gravità. In assenza di questa forza, le sue funzioni non possono essere svolte in modo ottimale: è come se un pesce di mare dovesse vivere in acqua dolce. Per esempio, se le parti inferiori

del corpo non reggono peso per lungo tempo, il calcio contenuto nelle ossa viene rilasciato nel sangue; la massa ossea si riduce con il rischio che si formino calcoli renali. I muscoli, in assenza di esercizio, possono atrofizzarsi. Senza gravità il cuore s'indebolisce, perché perde l'esercizio di pompare il sangue nelle estremità superiori.

Anche il sistema dell'equilibrio ne risente. Tra gli altri inconvenienti, strani disturbi agli occhi. Scott racconta che al rientro della sua ultima missione (159 giorni nella Iss nel 2011), gli rimasero per un certo tempo fastidiosi e insistenti spasmi agli occhi. Inconvenienti che Mark non ha mai avuto. «Questo perché hai passato meno tempo di me nello spazio» gli ha ribattuto Scott (tra i due c'è un filo di competizione).

Addormentarsi può essere un'altro problema, a causa dei rumori nella stazione e dei ritmi di lavoro intensi. Sei ore di sonno al giorno provocano, alla lunga, stati di ansia e una ridotta capacità di reazione. Gli esperti della Nasa si aspettano che dalle analisi comparate dei due gemelli emergerà nel tempo una differenza nella loro flora intestinale, importante nel combattere le infezioni. Luca Parmitano, astronauta dell'Esa (l'Agenzia spaziale europea) che ha passato 166 giorni in orbita con la missione Volare dell'Asi, spiega: «Gli astronauti riciclano tutti i liquidi, anche l'urina, e li trasformano in

Picasa

## VITE PARALLELE

### DAL DIARIO DI BORDO DI SAMANTHA

Samantha Cristoforetti ha finora trascorso due mesi sulla Stazione spaziale internazionale. Nel suo diario di bordo (sul sito Avamposto 42) racconta come ci si adatta, con una certa fatica, a vivere in assenza di peso. (a cura di Cristina Bellon)



Samantha Cristoforetti, 37 anni, si allena sulla stazione orbitante.

«L'ammoniaca può uccidere rapidamente. Non sentivo alcun odore in cabina, ma non sono certo rimasta ad annusare: ho indossato una maschera a ossigeno e mi sono diretta verso il segmento russo».

17 gennaio 2015

«Per 40 ore devo indossare un sensore sulla fronte, uno sullo sterno e l'unità che registra i dati. I sensori registrano la mia temperatura, fornendo dati che aiuteranno a comprendere i ritmi circadiani nello spazio».

20 dicembre 2014

«Quando mi muovo lungo il soffitto, il mio cervello pensa sia il pavimento, così quando devo girare in un modulo laterale sono tentata di fare la svolta sbagliata perché il mio cervello si aspetta che sia dalla parte opposta».

26 novembre 2014

«Questa mattina ho fornito cinque provette di sangue alla scienza, le ho diligentemente centrifugate e le ho messe nel congelatore Melfi per gli esperimenti Marcatori salivari e Microbioma».

3 dicembre 2014

acqua». Sarà determinante capire come la flora batterica di Scott cambierà dopo mesi in orbita. «Consegnare campioni di urina e feci sarà una cosa terribilmente eccitante» scherza Scott.

Passare così tanto tempo in un ambiente confinato e particolare come la stazione orbitante non è una passeggiata. La base non è un bilocale, ha più o meno le dimensioni di un campo da calcio. Ma viverci significa seguire un programma rigido: 30 per cento di tempo dedicato a esperimenti scientifici, 40 per cento all'esercizio fisico e un altro 30 per cento a riparare guasti all'hardware dei 52 computer di bordo e ai 13 chilometri di cavi. Una routine che può provocare, persino in un veterano dello spazio come Scott, stress, tensione, depressione.

«È un mestiere rischioso» ammette Mark, che ha lasciato la Nasa quando la moglie, Gabrielle Giffords, ex-membro del congresso, nel 2011 fu gravemente ferita in un attentato. «Ma ne vale la pena. Io provo nostalgia per ogni singolo giorno trascorso lassù. E non ho rinunciato all'idea di ritor-narci anch'io, prima o poi».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Picassa